

ВИСШ СЪДЕБЕН СЪВЕТ	
Регистрационен индекс	Дата
ВСС-4511	29-03-2024

До Висшия съдебен съвет
Съдийска колегия

ДОКЛАД

От Мария Иванова Райкинска,
Съдия в СГС,
командирана в САС

Уважаеми членове на Висшия съдебен съвет,

Със Заповед № ВСС-4511/11.03.2024 г. на Председателстващия Съдийската колегия бях командирована в Брюксел за периода 19-22 март 2024 г. за участие в редовна среща на лицата за контакт в Европейската съдебна мрежа по граждански и търговски дела (Мрежата).

Отпътувах за Брюксел на 19.03.2024 г. за участие в посочената среща.

На 20.03.2024 г. сутринта се проведе закритата среща на контактните точки от Мрежата. Беше обсъдено полезното действие на съществуващ модул за автоматичен превод на текстове, като преобладаващите мнения бяха, че той не е много полезен, тъй като преводите му не са много точни. На тази среща бяха обсъждани също евентуални промени в Препоръките за обработване на искания до Мрежата за информация относно чуждото право. Основните предложения бяха в Препоръките да се заложи правило, че ще се обработват искания, касаещи конкретни висящи дела, не и такива от теоретично естество. Съответно, че такива искания могат да се правят само от съдебни органи, като от някои държави беше пояснено, че при тях някои процедури се осъществяват от органи, различни от съда, които органи също биха могли да имат нужда от информация за чуждото право (Финландия). Предстои финално редактиране на Препоръките от Европейската комисия.

На тази среща бяха докладвани и обстоятелства, свързани с напредъка в работата на формирани различни работни групи (за съдебните служители, за наследяването, относно популяризирането на Мрежата и др.)

След обяд започна Пленарна среща на всички участници от съответните Национални мрежи. Г-жа Ерика Ан Сандер направи презентация относно европейските изследвания, свързани с действия, водещи практически до „купуването на съд“, а впоследствие и относно издирването на активи. След нея г-н Миха Зебре от Европейската комисия даде информация относно работата на УНСИТРАЛ в областта на несъстоятелността. На следващо място беше изслушана информация относно продължаващата дигитализация в областта на международните дела по несъстоятелност от г-жа Халди Коит от Европейската комисия. Обсъдени

бяха и въпроси, касаещи свързването на регистрите по несъстоятелност на отделните държави членки, като обсъжданията бяха водени от г-н Драгош Сербан от Европейската комисия. Г-н Пал Сжирани представи някои последни решения на Съда на Европейския съюз в областта на несъстоятелността, с което срещата за деня приключи.

На 21.03.2024 г. срещата беше в Пленарен състав, като се проведеха дискусии, свързани с въпроси на Директива 2019/1023 и Регламент 2015/848, и двата акта в областта на несъстоятелността и свързани с нея производства. Обсъдени бяха проблеми в транспонирането на чл. 28 на Директивата, свързани с електронизацията на производствата и най-вече възможностите на чуждестранните кредитори електронно да комуникират със съда по несъстоятелност и синдиците. Впоследствие бяха обсъждани проблеми на процедурата по погасяване (опрощаване) на дългове, транспонирана в българския Търговски закон в чл. 760ж ТЗ. Бяха обсъждани видове дългове, които подлежат на погасяване по този ред в различните държави членки. Бяха повдигнати въпроси, свързани с превантивната процедура по Директива 2019/1023, каквато процедура е и производството по стабилизация в България, уредено в Търговския закон. Обсъдени бяха и въпроси относно предявяването на вземания от чуждестранни кредитори и езика, на който те могат да сторят това в различните държави. Бяха доведени да знанието на участниците различни практически проблеми на несъстоятелността, повдигнати от различни държави членки – Франция, Белгия, Полша и Германия.

Срещата приключи със специална обедна неформална среща на присъстващите съдии от различните държави членки.

Вечерта на 21.03.2024 г. отпътувах за България.

С уважение: